

Guante de agarre  
Grip glove  
**GDA55**



00001



Fecha última revisión 2/2024 V.01 Last revision date 2/2024 V.01

EMO ESPECIALIDADES  
MÉDICO ORTOPÉDICAS, S.L.  
Camino de la Pascualeta, 40  
46200 Paiporta (Valencia) Spain  
www.emo.es +34 963 132 051



ES GDA55

Estimado cliente, le agradecemos la confianza puesta en un producto EMO. Escogiendo nuestra línea de ortesis usted ha adquirido una gama de productos de calidad y de alto nivel sanitario. Lea estas instrucciones atentamente. Si tiene alguna duda contacte con su médico o con su establecimiento especializado

**INFORMACIÓN IMPORTANTE** Lea todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. Es esencial aplicarlo correctamente para que funcione de forma adecuada y para reducir el riesgo de lesiones o de reparación de lesiones inherente al uso de cualquier producto de este tipo.

**NOMBRE DEL ARTICULO**  
Nombre comercial: GDA55 GUANTE DE AGARRE

**DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS**  
Ortesis fabricada con material viscoelástico y reforzada con cinchas no elásticas de gran resistencia. El guante ayuda a conformar la mano con la forma adecuada para el agarre y ayuda a sujetar con firmeza gran variedad de objetos. Diseñada para una colocación con una sola mano. Indicado para personas con funcionalidad o fuerza reducida de la mano: Ayuda a la recuperación después de un accidente cerebrovascular, parálisis cerebral, lesión de la médula espinal o con cualquier discapacidad que afecte a la funcionalidad de las manos. Indicada para actividades de la vida diaria, deporte o ámbito laboral. Rehabilitación funcional.

EN GDA55

Dear customer, thank you for placing your trust in an EMO product. By choosing our line of orthoses, you have purchased a range of quality products of the highest sanitary standard. Please read these instructions carefully. If you have any questions, please contact your doctor or specialist retailer.

**IMPORTANT INFORMATION**  
Read all warnings and instructions before using this product. It is essential to apply it correctly for it to function properly and to reduce the risk of injury or recurrence of injuries inherent in the use of any product of this type.

**ITEM NAME**  
Commercial Name: GDA55 GRIP GLOVE

**DESCRIPTION AND CHARACTERISTICS**  
Orthosis made of viscoelastic material and reinforced with non-elastic straps of high resistance. The glove helps to shape the hand with the proper grip and helps to firmly hold a wide variety of objects. Designed for one-handed placement. Indicated for individuals with reduced hand functionality or strength: Helps in recovery after a stroke, cerebral palsy, spinal cord injury, or any disability affecting hand functionality. Suitable for activities of daily living, sports, or work environments. Functional rehabilitation. Helps to grip or hold objects with cylindrical shape or handle such as tools, gym equipment, weights, handlebars, etc.

Ayuda a sujetar o agarrar objetos con forma cilíndrica o con mango como herramientas, aparatos de gimnasia, pesas, manillares, etc

**TALLAS**  
Contorno de Muñeca  
S: 13 -15 cm; M: 14-18 cm; L: 18 - 22 cm

**MATERIALES**  
Exterio: PA. Interno: Policloropreno. Cincha: PE

**COLOCACIÓN**  
Solitar las dos cinchas de velcro. Presentar el guante sobre la zona dorsal de la mano. Fijación a la muñeca: pasar la cincha a través del pasador plástico y fijar firmemente alrededor de la muñeca. Fijación cincha de mano: pasar la cincha a través del pasador plástico y fijar sobre sí misma. Ambas cinchas incorporan un terminal para facilitar la colocación con una sola mano.

**PRECAUCIONES**  
Si se produjese alguna reacción alérgica, irritación, alteración cutánea, hinchazón o padece cualquier tipo de sensibilización retirar el producto. No utilizar directamente sobre cicatrices abiertas o enrojecidas sin estar debidamente protegidas. No exponer a una llama o fuente de calor a temperaturas muy elevadas. El usuario debe examinar regularmente el producto para que se encuentre en perfecto estado y garantizar su correcto funcionamiento. No utilice el producto si está dañado.

**ADVERTENCIAS**  
La utilización de este dispositivo está condicionada a la indicación de su uso. Mantener fuera del alcance de los niños. Para la eliminación del producto utilizar el contenedor de residuos sólidos. Para la eliminación del envase, dependiendo del material de éste, utilizar el contenedor del papel/cartón o el contenedor del plástico. En todo caso se debe cumplir estrictamente con la normativa del país.

**LAVADO Y MANTENIMIENTO**  
Lavar periódicamente con un paño húmedo y dejar secar al aire. No exponer a fuentes de calor directas como superficies calientes, exposición directa al sol y otros focos de ignición. El contacto con pomadas, cremas, alcoholes y disolventes puede deteriorar la prenda y disminuir su vida útil. Guardar a temperatura ambiente.



**WASHING AND MAINTENANCE**  
Periodically wash with a damp cloth and allow to air dry. Do not expose to direct heat sources such as hot surfaces, direct sunlight, and other sources of ignition. Contact with ointments, creams, alcohols, and solvents may deteriorate the garment and reduce its lifespan. Store at room temperature.



**SIZES**  
Wrist Circumference  
S: 13 - 15 cm; M: 14-18 cm; L: 18 - 22 cm

**MATERIALS**  
Exterior: PA. Internal: Neoprene. Strap: PE

**PLACEMENT**  
Release both Velcro straps. Place the glove over the dorsal area of the hand. Wrist fixation: pass the strap through the plastic loop and firmly fasten around the wrist. Hand strap fixation: pass the strap through the plastic loop and fasten onto itself. Both straps have a terminal to facilitate one-handed placement.

**PRECAUTIONS**  
If any allergic reaction, irritation, skin alteration, swelling, or sensitization occurs, discontinue use of the product. Do not use directly on open or reddened scars without proper protection. Do not expose to flames or high heat sources. The user should regularly inspect the product to ensure it is in perfect condition and guarantee its proper functioning. Do not use the product if it is damaged.

**WARNINGS**  
The use of this device is subject to its indicated use. Keep out of reach of children. For product disposal, use the solid waste container. For container disposal, depending on the material, use the paper/cardboard container or the plastic container. In any case, strictly comply with the country's regulations.

PT GDA55

Caro cliente, obrigado por depositar a sua confiança num produto EMO. Ao escolher a nossa linha de órteses, adquiriu uma gama de produtos de qualidade do mais alto padrão sanitário. Por favor, leia atentamente estas instruções. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o seu médico ou retalhista especializado.

**INFORMAÇÃO IMPORTANTE** Leia todos os avisos e instruções antes de usar este produto. É essencial aplicá-lo corretamente para que funcione adequadamente e para reduzir o risco de lesões ou recorrência de lesões inerentes ao uso de qualquer produto deste tipo.

**NOME DO ITEM**  
Nome Comercial: GDA55 LUVA DE AGARRE

**DESCRIÇÃO E CARACTERÍSTICAS**  
Órtese feita de material viscoelástico e reforçada com cintas não elásticas de alta resistência. A luva ajuda a moldar a mão com a aderência adequada e ajuda a segurar firmemente uma ampla variedade de objetos. Projetada para colocação com uma única mão. Indicada para pessoas com funcionalidade ou força reduzida na mão: Ajuda na recuperação após um acidente vascular cerebral, paralisia cerebral, lesão medular ou qualquer deficiência que afete a funcionalidade das mãos. Adequada para atividades da vida diária, esportes ou ambientes de trabalho. Reabilitação funcional. Ajuda a segurar ou agarrar objetos com forma cilíndrica ou cabo, como ferramentas, equipamentos de

gimnástica, pesos, guidões, etc.

**TAMANHOS**  
Circunferência do Pulso  
P: 13 - 15 cm; M: 14-18 cm; G: 18 - 22 cm

**MATERIAIS**  
Externo: PA. Interno: Policloropreno. Cinta: PE

**COLOCAÇÃO**  
Solte as duas cintas de velcro. Coloque a luva sobre a área dorsal da mão. Fixação no pulso: passe a cinta pelo passador de plástico e prenda firmemente ao redor do pulso. Fixação da cinta da mão: passe a cinta pelo passador de plástico e prenda-a sobre si mesma. Ambas as cintas possuem um terminal para facilitar a colocação com uma única mão.

**PRECAUÇÕES**  
Se ocorrer alguma reação alérgica, irritação, alteração na pele, inchaço ou sensibilização, interrompa o uso do produto. Não utilize diretamente sobre cicatrizes abertas ou avermelhadas sem proteção adequada. Não exponha a chamas ou fontes de calor elevadas. O usuário deve inspecionar regularmente o produto para garantir que esteja em perfeito estado e garantir seu funcionamento adequado. Não use o produto se estiver danificado.

**ADVERTÊNCIAS**  
O uso deste dispositivo está sujeito à indicação de seu uso. Mantenha fora do alcance de crianças. Para a eliminação do produto, utilize o recipiente de resíduos sólidos. Para a

Legenda iconos  
Icons caption

- Fabricante / Manufacturer
- Fecha de fabricación / Date of manufacture
- Código de Lote / Batch code
- Número de referencia / Reference number
- Lavar a mano / Handwash
- Secar en horizontal a la sombra / Dry horizontally in the shade
- Caducidad / Expiration
- Conformidad CE / CE conformity
- Consultar instrucciones / Consult instructions
- No contiene Látex / Does not contain Latex
- Un paciente. Múltiples usos. / Single patient. Multiple uses.
- Precaución / Caution
- No usar plancha / Do not use iron
- Reciclado / Recycled
- Recicla / Recycle
- Mantener seco / Keep dry
- Mantener alejado de la luz / Keep away from light
- Reciclable / Recyclable
- Punto verde / Green point
- No usar blanqueador / Do not use whitener
- No usar secadora / Do not use dryer
- Lavar en seco / Clean dry

**GDA55**  
Guante de agarre  
Grip glove

eliminación da embalagem, dependendo do material, utilize o recipiente de papelão ou plástico. Em qualquer caso, cumpra estritamente com as regulamentações do país.

**LAVAGEM E MANUTENÇÃO**  
Lave periodicamente com um pano úmido e deixe secar ao ar. Não exponha a fontes de calor diretas, como superfícies quentes, luz solar direta e outras fontes de ignição. O contato com pomadas, cremes, álcoois e solventes pode deteriorar a peça e reduzir sua vida útil. Guarde em temperatura ambiente.



